

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 53 (1935)
Heft: 175

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 30. Juli
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 30 juillet
1935

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N^o 175

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vier-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.660
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts la ligne de colonne (Étranger: 65 cts)

N^o 175

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Bilan.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

France: Importation de certaines marchandises étrangères; Modification du tarif douanier applicable aux fèves gras; Modification des droits de douane affrétés aux plaques judiciaires et autres plaques analogues en tôle de fer ou d'acier ou en fonte émaillées. / Norwegen: Zolltarif. / Fach- und Kochkunstausstellung für das schweizerische Gastwirtschaftsgewerbe 1935 in Zug. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anrufe — Sommations

Es wird vermisst: Gült angegangen auf 1. Oktober 1911 von Fr. 2500, errichtet von Peter Dreyer auf Liegenschaft «hinter Grossenberg» in der Gemeinde Ronnoos. Gegenwärtige Besitzer und Zinsler: Gebrüder Julius und Christian Dreyer.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird hiermit der Inhaber der genannten Gült aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 289)

Entlebuch, den 29. Juli 1935. Der Amtsgerichtspräsident:
Dr. J. Wicki.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss des Obergerichts, d. d. 16. Juli 1935 wurde der Schuldbrief vom 31. Januar 1924 per Fr. 2000, Birsfelden Lit. G. 358, in bezug auf welchen das Amortisationsverfahren gemäss Art. 870 Z. G. B. durchgeführt worden ist, als kraftlos erklärt. (W 292)

Liestal, den 29. Juli 1935. Kanzlei des Obergerichts.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1935. 17. Juli. Unter der Firma **Kleider- & Hutschmuck A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 3. Juli 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb von Kleider- und Hutschmuck und verwandten Artikeln dieser Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Hugo Lindenmann, Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: Ottikerstrasse 11, Zürich 6 (eigenes Bureau).

18. Juli. Inhaber der Firma **Johannes de Vries, Maschinen- & Werkzeugfabrik**, in Turbenthal, ist Johannes de Vries, jun., deutscher Staatsangehöriger, in Turbenthal, im Ausserdorf.

22. Juli. **Vertriebs-Aktiengesellschaft der Austro Daimler-Puchwerke A.-G. und Steyr-Werke A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1933, Seite 390). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juli 1935 haben die Aktionäre in Revision von Art. 1 der Gesellschaftsstatuten die Abänderung der Firma in **Vertriebsaktiengesellschaft der Steyr-Daimler-Puch A. G.** beschlossen.

25. Juli. Unter der Firma **Immobilien Genossenschaft Limmatplatz** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 23. Juli 1935 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt den Erwerb und eventuell den Weiterverkauf der zurzeit der Markthallengenossenschaft Limmatplatz gehörenden Liegenschaften Limmatplatz 4 und 6 und Heinrichstrasse 70 und 74 in Zürich, mit den zwischen diesen Liegenschaften befindlichen Markthalle-Gebäulichkeiten. Die Mitgliedschaft kann von jeder handlungsfähigen physischen oder juristischen Person erworben werden. Jedes Mitglied hat zur Deckung der Gründungskosten ein Eintrittsgeld von Fr. 30 zuhänden der Genossenschaft zu entrichten. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes. Abgewiesenen steht das Rekursrecht an die Generalversammlung zu. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Auf-

nahme mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein zu Fr. 500 zu zeichnen und bar oder in Raten gemäss Beschluss des Vorstandes einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben darf, ist unbeschränkt. Für die Übertragung von Anteilscheinen ist die Genehmigung des Vorstandes notwendig. Im Rekursfall entscheidet darüber die Generalversammlung. Mit der Übertragung aller Anteilscheine erlischt die Mitgliedschaft des Betreffenden. Der Austritt erfolgt im übrigen unter Beobachtung einer sechsmonatlichen Kündigung je auf Schluss eines Geschäftsjahres. Dem ausscheidenden Genossenschafter wird der Wert, den seine Anteilscheine nach der Bilanz des Austrittsjahres darstellen, höchstens jedoch der Nominalbetrag, zurückvergütet. Die Generalversammlung kann jedoch die Auszahlung des Betreffenden gegen Vergütung des ausfallenden Zinses bis auf zwei Jahre hinausschieben, sofern die Finanzlage diese Massnahme nötig macht. Im Todesfall treten die Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafers ein. Sind mehrere Erben vorhanden, so haben dieselben einen Vertreter zu bezeichnen, mit welchem die Genossenschaft ausschliesslich zu verkehren hat. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen von Art. 656 O. R. massgebend. Die voll einbezahlten Anteilscheine erhalten eine Verzinsung, deren Höhe durch die Generalversammlung festgesetzt wird; sie soll jedoch mindestens 4 % betragen. Im übrigen soll der jährliche Reingewinn denjenigen Bauunternehmern, die an der Markthallengenossenschaft Verluste erlitten haben und sich nunmehr an der Immobilien Genossenschaft Limmatplatz durch Zeichnung von Anteilscheinen beteiligen, im Verhältnis ihrer Beteiligung an der Genossenschaft zu einander zukommen, soweit dieser Reingewinn nicht für allfällige Amortisationen in Anspruch genommen werden muss. Bei einem allfälligen Verkauf der Liegenschaften ist der erzielte Reingewinn auf alle voll einbezahlten Anteilscheine gleichmässig zu verteilen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Eugen Lang, Bezirksrichter, von Zürich und Bülach, in Zürich, Präsident; Wilhelm Gasser, Schreinermeister, von Günsberg (Solothurn), in Zürich, Aktuar, und Heinrich Mettler, Fensterfabrikant, von Oberrieden, in Zürich. Geschäftslokal: Susenbergstrasse 94, Zürich 7 (beim Präsidenten).

Elektrische und photographische Artikel. — 26. Juli. Unter der Firma **Elfora Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 2. April 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in elektrischen und photographischen Artikeln und Apparaten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500, eingeteilt in 5 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Adolf Wanner, Kaufmann, von Etzelkofen (Bern), in Zürich. Geschäftslokal: Münstergasse 13, Zürich 1 (eigene Bureaux).

Sportartikel. — 26. Juli. Inhaber der Firma **Curt Kaiser, Verkaufsbureau Lapella**, in Zürich 6, ist Curt Kaiser, von Zürich, in Zürich 6. Vertrieb von Sportartikeln Marke «Lapella» und ähnlichen. Stapferstrasse 63.

Gold, Zahnreinigungsmittel. — 26. Juli. Inhaber der Firma **Oscar Vogel, Produits-Dentox**, in Zürich 7, ist Oscar Vogel-Mallet, von Neuenkirch (Luzern), in Zürich 7. Handel in Gold, Fabrikation der Dentox-Produkte (Zahnreinigungsmittel). Neptunstrasse 41.

Bar. — 26. Juli. Inhaber der Firma **Hans Fopp**, in Zürich 1, ist Hans Fopp, von Davos, in Zürich 2. Betrieb einer Bar. Augustinergasse 14, zur Kanne.

Technische Neuheiten. — 26. Juli. Dr. Max Kürsteiner, von Gais (Appenzell), in Sekondi (Goldküste), und Ernst F. Briner, von Zürich, in St. Gallen, haben unter der Firma **Dr. Kürsteiner & Co.**, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1935 ihren Anfang nahm. Vertretungen und Vertrieb technischer Neuheiten, speziell Vertrieb der Telephon-Apparate. Mühlebachstrasse 126 (bei Alf. Hufschmid).

26. Juli. **Baugesellschaft «Im Feld» Herrliberg**, in Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 445). In der Generalversammlung vom 22. Mai 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die §§ 18 und 19 ihrer Statuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Tatsachen folgende Änderungen erfahren haben: Der Vorstand besteht aus einem Mitglied. Das einzige Vorstandsmitglied führt Einzelunterschrift. Hans Stahl und Johannes Luginbühl sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das nun alleinige Vorstandsmitglied Hans Vetterli führt jetzt Einzelunterschrift.

26. Juli. **Stiftung der «Union» Schweiz. Briket-Import-Gesellschaft für Angestellten-Fürsorge**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1929, Seite 2331). Jean Joerin-Suter und Johann Friedr. Sterchi sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Paul Joerin-Bail, Kaufmann, von und in Basel, als Präsident; Gustav Adolf Bürke-Huber, Kaufmann, von Rorschach, in Zürich, und Albert Gaensly, Prokurist, von Felben (Thurgau), in Zürich, letztere beiden als Mitglieder. Der Präsident des Stiftungsrates führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

26. Juli. **Eidgenössische Bank (Actiengesellschaft)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1935, Seite 153). Die Unterschrift von Direktor Hans Gerber ist erloschen.

Baumwollspinnerei. — 26. Juli. Die Firma **Heinrich Knecht**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 9 vom 10. Januar 1920, Seite 54), Baumwollspinnerei, hat Einzelprokura erteilt an Jakob Bossard, von Kolliken (Aargau), in Uster.

26. Juli. **Pensionfond der Spinneri & Weberei Glattfelden**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 93 vom 24. April 1931, Seite 890). Mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde des Bezirksrates Zürich vom 28. Juni 1935 ist der Sitz dieser Stiftung nach Glattfelden verlegt worden.

Baugeschäft. — 26. Juli. Die Firma **Heinrich Zuber**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1926, Seite 1322), Baugeschäft, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Häglerweg 11, in Zürich 3.

Fahrradgeschäft. — 26. Juli. Der Inhaber der Firma **R. Hildebrand**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 235 vom 7. Oktober 1932, Seite 2358), Fahrradgeschäft, hat seinen Wohnort verlegt nach Zürich 7.

26. Juli. **Keramische Rohstoff-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1928, Seite 2205). Gustav Wirth ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Karl Kessler wurde zum Präsidenten gewählt und führt wie bis anhin Kollektivunterschrift.

26. Juli. Nachstehende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. **Hico-Aktiengesellschaft, Buntweberei in Bäretswil**, in Bäretswil (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1935, Seite 349).

2. **Finanzielle Transaktionen usw. — CAPINFORMA A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1933, Seite 373), Vornahme aller finanziellen und industriellen Transaktionen usw.

3. **Schreibmaterialien. — M. Gold**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 116 vom 6. Mai 1921, Seite 915), Papierwaren und Schreibmaterialien en gros usw.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Cartonnagen. — 1935. 24. Juli. Die Einzelfirma **Alexander Scheurer**, Generalvertretung für Cartonnagen en gros, in Bern (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1932, Seite 2906), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Sicherheitsschlösser, Reparaturwerkstätte. — 25. Juli. Inhaber der Firma **Anton Heusser**, in Bern, ist Anton Walter Heusser, von Zürich, in Bern. Vertretung von Sicherheitsschlössern und Reparaturwerkstätte. Bollwerk 17.

25. Juli. Die Einzelfirma **Felber, Antiquariat zum Rathaus**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1933, Seite 2170), wird infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Wegfallens der Voraussetzungen zum Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Bauspenglerei, Installationen. — 25. Juli. Inhaberin der Firma **Klara Sieber**, in Bern, ist Klara Sieber geb. Wanzenried, Johann Karls Witwe, von Reichenbach bei Frutigen, in Bern. Einzelprokura wird erteilt an Ernst Sieber, von Reichenbach, in Bern. Bauspenglerei und Installationen. Kesslergasse 17.

26. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Schreinermeisterverband für Anschlägerarbeiten Kanton Bern-Landgebiet**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1932, Seite 2229), ist Alfred Vifian ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Otto Stämpfli ist als Vizepräsident zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen; er verbleibt im Vorstand als Mitglied. Es wurden gewählt: als Präsident: Paul Amstein (bisher Sekretär); als Vizepräsident: Christian Krebs (bisher Mitglied); als Sekretär: Franz Xaver Knörle, von Zäziwil, Geschäftsführer, in Bern (neu); als Mitglied: Hans Frutiger, Architekt, von und in Oberhofen a. Thunersee (neu). Namens der Genossenschaft zeichnen Präsident, Vizepräsident und Sekretär je kollektiv zu zweien.

Chemisch-technische Produkte. — 27. Juli. Die Einzelfirma **Karl Friedrich Brunner**, in Bern, Fabrikation und Handel von chemisch-technischen Produkten unter der Bezeichnung «Tarzan» (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1933, Seite 1607), hat ihren Sitz nach Basel verlegt, wo sie seit dem 5. April 1935 unter der Firma «Karl F. Brunner» im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1935, Seite 948). Die Firma wird daher im Handelsregister von Bern gelöscht.

27. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Spar- & Leihkasse in Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 87 vom 16. April 1934, Seite 999), ist Otto Aegerter ausgeschieden. In der Generalversammlung vom 9. März 1935 wurde neu gewählt als nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied: Max Stettler, Fürsprecher und Notar, von und in Bern.

Bureau Biel

23. Juli. **Schweizerischer Bankverein**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. April 1935, Seite 1182). Die Unterschrift des Generaldirektors Carl Schumacher ist erloschen.

23. Juli. Die Aktiengesellschaft **Uhrenfabrik Imel A. G.**, Fabrikation von und Handel mit Uhren im In- und Ausland, in Biel (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1934, Seite 2849). Die Gesellschaft wird infolge Konkurses im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Zelt-, Decken- und Fettwaren. — 25. Juli. Die Einzelfirma **F. Picard**, Zelt-, Decken- und Fettwarenhändler, in Biel (S. H. A. B. Nr. 302 vom 29. November 1920, Seite 2259), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Zelt-, Decken- und Fettwaren. — 25. Juli. Inhaberin der Einzelfirma **Picard**, in Biel, ist Witwe Florence Picard geb. Weil, von Aegerten, in Biel. Die Inhaberin erteilt Einzelprokura an André Picard, von Aegerten, in Biel. Zelt-, Decken- und Fettwarenhändler. Wiesengasse 2 b.

Bureau de Courtelary

Epicèrie, mercerie, vins. — 26. juillet. Le chef de la maison **Denis Charpillot**, à Cortébert, est Denis Charpillot, originaire de Bévillard, à Cortébert. Epicèrie, mercerie, vins.

Bureau Fraubrunnen

26. Juli. Die **Papierfabrik Utzenstorf (Papeterie d'Utzenstorf)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Utzenstorf (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1934, Seite 3254), erteilt Kollektivprokura an Alfred Pattermann, von Basel, wohnhaft in Utzenstorf, in der Weise, dass er mit den anderen bereits eingetragenen Prokuristen Georg Voitel und Thomas Suter zu zweien zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

Metzgerei usw. — 26. Juli. Inhaber der Firma **Alfred Kobel**, in Münchenbuchsee, ist Alfred Kobel, von Lauperswil, in Münchenbuchsee. Metzgerei und Fleischkonserven, in Münchenbuchsee.

Bureau Interlaken

25. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Waldbesitzer-Verband der Aemter Oberhasle, Interlaken und Umgebung**, mit Sitz in Brienz (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1935, Seite 899), ist das Mitglied Kaspar Imbaumgarten infolge Todes ausgeschieden. In der Hauptversammlung vom 30. Oktober 1932 wurde an dessen Stelle in den Vorstand gewählt: Adolf Boss, Landwirt, von und in Meiringen.

Hotel. — 27. Juli. Die Gebrüder Hans und Fritz Kaufmann, von und in Grindelwald, haben unter der Firma **Gebrüder Kaufmann**, in Grindelwald, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 begonnen hat. Betrieb des Hotel Wetterhorn beim obern Gletscher.

Café. — 27. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Schneider**, in Interlaken, ist Fritz Schneider, von Bern, in Interlaken. Natur des Geschäfts: Betrieb des Café Fédéral. Centralplatz.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Weinhandlung. — 18. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Stahel, Kilchenmann & Cie.**, Weinhandlung, mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1932, Seite 46), ist der Gesellschafter Albert Kilchenmann ausgetreten. Dessen Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich ab 1. Juli 1935 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Als Kommanditistin ist eingetretene Frl. Marie Stahel, von Turbental, in Langnau, mit einer Kommandite von 1000 Franken.

Mechanische Werkstätte, Autos, Motos usw. — 25. Juli. Inhaber der Firma **Gottfried Egli**, mit Sitz in Lauperswil, ist Gottfried Egli, von Urtenen, in Lauperswil. Mechanische Werkstätte und Reparatur von und Handel mit Autos, Motos und Velos. Dorf, Lauperswil.

Bureau Trachselwald

Eierversand. — 15. Juli. Die Firma **Ernst Ryser**, Schweizer-Eierversand und Butterhandlung, in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 84 vom 12. April 1917, Seite 590), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Adolf Hirsig, Nachf. v. Ernst Ryser».

Inhaber der Firma **Adolf Hirsig, Nachf. v. Ernst Ryser**, in Huttwil, ist Adolf Hirsig, von Amoldingen, in Huttwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ernst Ryser», in Huttwil. Versand von Eiern schweizerischer Herkunft.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Hotel, Restaurant. — 13. Juli. Die Firma **Alfred Horlacher**, Hotel Bahnhof-Terminus und Post und Restaurant, mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1924, Seite 1633), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Olga Marty-Horlacher», in Spiez.

Inhaber der Firma **Olga Marty-Horlacher**, in Spiez, ist Olga Marty verwitwete Horlacher geb. Bischoff, Ehefrau des Alois Marty, von Plasselb (Freiburg), in Spiez, deren Ehemann die Zustimmung im Sinne von Art. 167 Z. G. B. erteilt hat. Die Ehegatten Marty-Horlacher stehen laut Ehevertrag vom 24. April 1934 unter Gütertrennung. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Alfred Horlacher», in Spiez. Betrieb des Hotel Bahnhof-Terminus und Post und Restaurant.

Glarus — Glaris — Glarona

1935. 24. Juli. **Komet-Radio Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1933, Seite 2598, und Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 74). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Henri Tschudi und Dr. Fritz Luchsinger ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Ebenso ist die Unterschrift von Carl Scheffer-Vögeli erloschen, er verbleibt aber als Vizepräsident. Neu wurde als Verwaltungsrat und Präsident gewählt John Spitz, Kaufmann, von und in Glarus, und als Mitglied Dr. phil. Peter Tschudi, Kaufmann, von und in Schwanden (Gl.). Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident John Spitz allein. In der Generalversammlung vom 16. Juli 1935 hat die Gesellschaft die Statuten abgeändert und ihr Domizil in Schwanden aufgehoben. Der Sitz der Gesellschaft, sowie der Fabrikationsbetrieb befindet sich in Mittlödi.

Seidenstoffweberei. — 25. Juli. Die Firma **Jos. Schmidt**, mechanische Seidenstoffweberei, im Mühletal in Obstalden (S. H. A. B. Nr. 209 vom 8. September 1915, Seite 1223), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1935. 25 juillet. Dans son assemblée générale du 22 juin 1935, dont le procès-verbal a été tenu par Henri Hartmann, notaire, à Fribourg, la **Société Immobilière Clermont S. A.**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 3 juin 1935, n° 127, page 1407), a décidé sa dissolution; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

27 juillet. La raison **Franz Rüttschi**, librairie de l'Université, librairie, papeterie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 23 juillet 1934, n° 169, page 2051), est radiée suite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Rüttschi et Egloff, librairie de l'Université». Fritz Rüttschi, fils de feu Joseph-Antoine, de Kirchberg (St-Gall), à Fribourg, et Walter Egloff, fils d'Arnold, de Niederrohrdorf (Argovie), à Fribourg, ont constitué, à Fribourg, sous la raison sociale Rüttschi et Egloff, librairie de l'Université, une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. La société reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Franz Rüttschi, librairie de l'Université» qui est radiée. Librairie, papeterie, éditions; 16, Rue de Romont.

27 juillet. La **Société Immobilière Avenue du Midi**, n° 17/19 S. A. à Fribourg, société anonyme, dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 19 mai 1932, n° 114, page 1200), a transféré son siège, Vignettaz 54 (chez Jean Bourqui, gérant d'immeubles).

27 juillet. La **Société Immobilière des rues Grimoux n° 5 et Marcello** n° 2, société anonyme, dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 8 juin 1932, n° 131, page 1401), a transféré son siège, Vignettaz 54 (chez Jean Bourqui, gérant d'immeubles).

27 juillet. La Société Immobilière Avenue Beauregard n° 39/40 S.A., société anonyme, dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 25 juillet 1932, n° 171, page 1822), a transféré son siège, Vignettaz 54 (chez Jean Bourqui, gérant d'immeubles).

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Grenchen-Bellach

Goldschalenfabrikation. — 1935. 26. Juli. Ernst Leuenberger-Schaffo, von Walterswil (Bern), und Emil von Burg-Leuenberger, von Bettlach (Solothurn), beide in Grenchen, haben unter der Firma **Leuenberger & Co.**, in Grenchen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. Mai 1935 begonnen hat. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der früheren Einzelfirma «Jb. Leuenberger», Goldschalenfabrikation, in Grenchen. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien für die Firma. Goldschalenfabrikation. Bachstrasse 41.

Bureau Stadt Solothurn

Wirtschaft. — 26. Juli. Der Inhaber der Einzelfirma **Hans Christen**, Wirtschaftsbetrieb, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1934, Seite 993), hat den Sitz der Firma nach Biberist verlegt, wo der Inhaber auch wohnt (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1787). Die Firma ist deshalb im Handelsregister von Solothurn gestrichen worden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Versicherungen. — 1935. 24. Juli. Einzelfirma **Dr. Hans Hotz**, in Basel, Vermittlung von Versicherungen usw. (S. H. A. B. Nr. 230 vom 3. Oktober 1931, Seite 2129). Der Inhaber Hans Arthur Hotz, von Basel, in Riehen, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau Maria-Katharina geb. Steis, Gütertrennung vereinbart.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung. Das Geschäftslokal der Kollektivgesellschaft **Louis Kaeser Erben**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1788), befindet sich nicht Spiesergasse 3, sondern Spiesergasse 30.

Konfektion, Stoffe usw. — 1935. 22. Juli. Die seit 2. Juli 1935 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene **P K Z Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft (P K Z Burger-Kehl & Co. Société Anonyme) (P K Z Burger-Kehl & Co. Società Anonima)**, mit Sitz in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1935, Seite 1742), hat in St. Gallen unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft sind am 19. Juni 1935 festgesetzt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht beschränkt. Ihr Zweck ist die Uebernahme in Aktiven und Passiven und Weiterführung des bisher unter der Firma «Burger-Kehl & Co.» in Zürich 2 mit Zweigniederlassungen in Zürich 1, Winterthur, Basel, Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Genéve, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg und St. Gallen betriebenen Konfektionsgeschäftes, insbesondere Fabrikation von und Handel in Herren- und Knabenkleidern, Stoffen und Fournituren, ferner An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, sowie Beteiligungen an Geschäften verwandter Branchen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000; es ist eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Jean Hegnauer, Generaldirektor, von Scgnen und Basel, in Lausanne, als Präsident; Witwe Hertha Burger geb. Kehl, Partikularin, von und in Zürich, und Dr. Fritz Hagemann-Stüssy, Advokat und Notar, von und in Basel. Diese Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Es wurden ferner ernannt: Fräulein Lotti Burger, von und in Zürich, als Direktions-Sekretärin; Richard Berger, Kaufmann, von und in Zürich, als Direktor, und Charles Simonin, Kaufmann, von Bémont (Bern), in Zürich, als Vize-direktor. Diese drei führen ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura für die Zweigniederlassung St. Gallen wurde erteilt an Josef Gemperle, von St. Peterzell, in St. Gallen. Die Firmazeichnung erfolgt in der Weise, dass die Verwaltungsratsmitglieder, die Direktions-Sekretärin, der Direktor und der Vizedirektor zu zweien unter sich oder je mit dem genannten Prokuristen zeichnen. Geschäftslokal: Neugasse 34.

Konfektion, Stoffe usw. — 22. Juli. **Burger-Kehl & Co.**, Kommanditgesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1348). Die Zweigniederlassung St. Gallen wird infolge Löschung der Hauptniederlassung in Zürich im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöst.

Käse, Butter. — 22. Juli. Der Inhaber der Firma **Ernst Fuhrer**, Käse- und Butterhandlung, in Hub-Gossau (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1932, Seite 2722), hat seinen geschäftlichen und persönlichen Sitz nach Flawil verlegt. Geschäftslokal: Reitgasse.

Gasthaus. — 22. Juli. Inhaber der Firma **Albert Hilber**, in Degersheim, ist Johann Albert Hilber-Brühlwiler, von Magdenau-Degersheim, in Degersheim. Gasthaus z. Krone; im Dorf.

Zäune, Garage, mechanische Werkstätte usw. — 22. Juli. Die seit 20. März 1929 im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragene Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. Müller & Co.**, mit Sitz in Löhningen und Zweigniederlassung in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1935, Seite 297), hat am 1. Juli 1935 in St. Gallen unter derselben Firma eine weitere Zweigniederlassung errichtet. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Johann Jakob Müller-Walter und Frau Anna Louise Müller-Walter, beide von und in Löhningen; Kommanditäre sind: Martha Schwerzmann-Müller, von und in Zug, mit dem Betrage von Fr. 20,000; Fräulein Helene Müller, von und in Löhningen, mit dem Betrage von Fr. 40,000; Fritz Müller-Müller, von und in Löhningen, mit dem Betrage von Fr. 40,000 und Franz Müller-Müller, von Löhningen, in Zürich, mit dem Betrage von Fr. 20,000. An den Kommanditär Fritz Müller-Müller wurde Einzelprokura erteilt. Auf die Zweigniederlassung St. Gallen beschränkt wurde Einzelprokura erteilt an Otto Schlatter, von Beringen und Schaffhausen, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Verkauf von Zäunen aller Art, ganz aus Holz und mit Eisenkonstruktion, Autogarage, Schmiede und mechanische Werkstätte. Sankt Leonhardstrasse 41.

Käse, Butter, Kolonialwaren. — 23. Juli. Die Firma **Alois Zürcher Sohn, vormals A. Zürcher-Herzog**, in Altstätten, Käse-, Butter- und Kolonialwarengeschäft (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1934, Seite 1732), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

25. Juli. Die Firma **Wilhelm Muggli, Strickwarenfabrik**, Strickwarenfabrikation und Handel in verwandten Artikeln, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 240 vom 15. Oktober 1925, Seite 1735), ist infolge Todes des Inhabers und Uebernahme des Geschäftes mit Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Wilhelm Muggli's Wwe.» erloschen.

Inhaherin der Firma **Wilhelm Muggli's Wwe.**, in Rheineck, ist Wwe. Talitha Muggli-Schwarz, von Bärenswil, in Rheineck. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wilhelm Muggli, Strickwarenfabrik». Postkisten-Cartonage-Fabrik und Strickwarenfabrik; Langenhagstrasse.

25. Juli. **Bank in Gossau, Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Gossau (St. Gallen) (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1934, Seite 2399). Der bisherige Präsident Hermann Staerke und Friedrich Eigenmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften als Mitglieder des Ausschusses sind erloschen. An deren Stelle wurden neu als Mitglieder des Verwaltungsrates, ohne Unterschrift, gewählt: Robert Staerke, Direktor, von Gaiserwald, und Heinrich Krucker, Bierbrauer, von Niederhelfenschwil; beide in Gossau. Zum Präsidenten und Mitglied des Ausschusses wurde gewählt: das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates: Leo Brägger, Direktor, von Hemberg, in Gossau. Als weiteres Mitglied des Ausschusses wurde bestimmt: Gottfried Niederhauser, Käser, von Eriswil, in Gossau. Die Mitglieder des Ausschusses führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zu zweien kollektiv unter sich oder kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Photoverlag. — 25. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Frei & Co.**, Photo-Verlag, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1922, Seite 2153) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Lindentalstrasse Nr. 6.

Drahtbürsten usw. — 25. Juli. Die Firma **Josef Allinger**, Fabrikation von und Handel in Drahtbürsten und verwandten Artikeln, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1933, Seite 1415), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Chemische Produkte. — 25. Juli. Die Firma **J. Albert Probst**, Vertretungen chemischer Produkte, in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1932, Seite 1359), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Gasthaus. — 25. Juli. Die Firma **Spirig-Hastler**, Gasthaus z. Krone, in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1926, Seite 34), wird infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin gelöst.

Maschinenfabrik. — 25. Juli. Die Firma **Albert Surber**, Maschinenfabrik, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1922, Seite 1986), ist infolge Konkurses erloschen.

Autotransporte, Wirtschaft. — 25. Juli. Die Firma **Gebhard Müller, Autotransporte**, Autotransporte und Wirtschaft z. Schäfle, in Niederuzwil (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1935, Seite 739), ist infolge Konkurses erloschen.

25. Juli. Löschung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kant. Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 5. Juli 1935.

Stickerei. — Die Firma **Josef Fenkart, Hohenems, Filiale Diepoldsau**, Stickereifabrikation (Hauptsitz in Hohenems), Zweigniederlassung in Diepoldsau (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1922, Seite 24), ist infolge Aufgabe der Filiale erloschen.

Graubünden — Crisons — Grigioni

1935. 19. Juli. **Genossenschaft Gasthof Rhätia**, in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1927, Seite 1339). Aus dem Vorstand sind Christian Pfister, Caspar Cadonau und Georg Darms ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. An ihrer Stelle wurden in den Vorstand neu gewählt: Padru Caderas, Landwirt, von Luvis und Schnaus, in Schnaus, als Vizepräsident; Joh. Jakob Pfister, Kaufmann, von und in Ilanz, als Kassier, und Bartholome Studer, Landwirt, von und in Kästris, als Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Derrate alimentari, stoffe, ecc. — 20 luglio. La ditta **Eug. Giudicetti**, negozio derrate alimentari, stoffe e pelli, a Lostalio (F. u. s. di c. n° 154 del 4 luglio 1916, pagina 1059), viene cancellata per cessazione di commercio.

Photographiegeschäft. — 22. Juli. Inhaber der Firma **Rudolf Grass**, in Zernez, ist Rudolf Grass, von Zernez, wohnhaft in Zernez. Photographiegeschäft.

23. Juli. **Katholischer Kirchenbauverein Thusis**, mit Sitz in Disentis (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1934, Seite 1077). Aus dem Vorstand ist Pfr. Dr. Zanetti ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten neu gewählt Franz Ardüser, Pfarrer, von Alvanu, in Cazis. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Sekretär kollektiv zu zweien.

Parfumerie, Wäsche. — 24. Juli. Inhaherin der Firma **Adèle Herman**, in Davos-Platz, ist Fräulein Adèle Herman, von Oesterreich, wohnhaft in Davos-Platz. Kosmetik, Parfumerie und Wäsche. Bahnhofstrasse, Haus Lutz.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

Produits laitiers, charcuterie, vins. — 1935. 20 juillet. Le chef de la maison **Wilma Vuillens**, à Avenches, est Demoiselle Wilma Vuillens, originaire de Boulens (Vaud), domiciliée à Avenches. Produits laitiers, charcuterie et vins.

Bureau de Grandson

23 juillet. Dans ses assemblées des 30 juillet 1930 et 8 février 1933, la société coopérative **Société de fromagerie de Villars-Burquin, Vaugondry et Romalron**, dont le siège est à Villars-Burquin (F. o. s. du c. du 29 décembre 1928, n° 305, page 2463), a pris acte de la démission des membres du comité Michel Duvoisin et Albert Gander et les a remplacés par Robert Duvoisin,

de Fontanczler, y domicillié, agriculteur, et Alfred Perret, de la Sagne et des Ponts, domicilié à Vaugondry, agriculteur. Ils n'ont pas la signature sociale. Michel Duvoisin et Albert Gander sont radiés.

Bureau de Lausanne

Créances, participations. — 23 juillet. Sous la raison sociale **Recupera S. A. (Recupera A. G.) (Recupera Ltd.)**, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. La société a pour but l'acquisition, l'administration et le recouvrement de créances et participations de nature quelconque. Elle pourra traiter toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à son objet principal. Les statuts portent la date du 20 juillet 1935. Le capital social est de francs 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Vis-à-vis des tiers, la société sera valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou, si le conseil ne se compose que d'un seul membre, par la signature individuelle de l'administrateur unique. A été nommé seul administrateur Samuel Paché, de Chapelle sur Moudon, notaire, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Place St-François 5, étude Verrey et Paché, notaires.

Epicierie, primeurs, etc. — 25 juillet. Le chef de la maison **Hunn Jean**, à Lausanne, est Jean Hunn allié Schneider, de Strengelbach (Argovie), à Lausanne. Epicierie, primeurs, charcuterie, mercerie, vins, tabacs et cigares. Mousquines 16, à l'enseigne «Epicierie, Primeurs des Mousquines».

25 juillet. La société coopérative **Caisse-Maladie de la Société des Jeunes Commerçants de Lausanne**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 avril 1934), a, dans ses assemblées générales des 2 et 13 mai 1935, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: Les membres qu'ils soient bien portants ou malades, doivent payer la cotisation suivante fixée selon l'âge d'entrée: a) indemnités maladie: de 14 à 20 ans, fr. 1 par mois; de 20 à 30 ans, fr. 1.20 par mois; de 30 à 40 ans, fr. 1.60 par mois, et de 40 à 50 ans, fr. 2.40 par mois; b) frais médicaux et pharmaceutiques: fr. 3.50 par mois. Le comité est composé comme suit: Louis Bressenel, président, Maurice Richard, vice-président, Hilda Klunge, secrétaire, Fernand Rochat, caissier, Jeanne Chessex, adjoint, ces cinq déjà inscrits; Bernard Cousin, de Concise (Vaud), employé de bureau, à Lausanne, et Auguste Paché, d'Epalinges, employé de bureau, à Lausanne, ces deux derniers adjoints. Les membres adjoints Albert Vuagniaux et Mare Monod sont radiés. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Bureaux de la société: à Lausanne, rue Haldimand 18, dans ses locaux.

25 juillet. Dans son assemblée générale du 24 juillet 1935, la **Société Immobilière de Fontenay A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 mai 1925), a pris acte de la démission de l'administrateur Robert Devaud, dont la signature est radiée, et a nommé, pour le remplacer, comme unique administrateur David Jan allié Delacour, de Corcelles près Payerne, restaurateur, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Chemin du Molendruz n° 1, chez David Jan.

25 juillet. Dans son assemblée générale du 23 juillet 1935, la **Société Immobilière de l'Avenue du Simplon N° 9 S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 juin 1934), a modifié ses statuts. La modification intéressant les tiers est la suivante: Le siège de la société est transféré de Lausanne à Pully. En remplacement de Alphonse Equey, administrateur démissionnaire, dont la signature est radiée, a été nommé seul administrateur Jean Equey, d'Esmonds (Fribourg), fonctionnaire des douanes, à Pully, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Pully, Avenue des Cerisiers 5, chez Jean Equey.

26 juillet. La société anonyme **Royal-Peize A. G. (Royal-Fourrures S. A.)**, ayant son siège jusqu'ici à Bâle, inscrite au registre du commerce du canton de Bâle-Ville le 5 septembre 1934 et publiée dans la F. o. s. du c. des 8 septembre 1934 et 3 mai 1935, a, dans son assemblée générale du 13 juillet 1935, décidé le transfert de son siège social de Bâle à Lausanne. Les statuts primitifs datent du 4 septembre 1934 et ont été modifiés en date du 13 juillet 1935. La société a pour but le commerce de pelleteries de toutes sortes, ainsi que toute activité concernant cette branche, ainsi que la fabrication de fourrures. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration représente la société vis-à-vis des tiers. S'il est composé de plusieurs membres, il peut charger l'un ou l'autre de ses membres de représenter la société vis-à-vis des tiers. Les administrateurs sont: William Schlinger, d'Hongrie, négociant, à Lausanne, président; Lucie Roy, de Valorbe, employée de commerce, à Bâle, et Gretel Cuenin, de Kirchberg (Berne), employée de commerce, à Brougg. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil William Schlinger. Les administrateurs Lucie Roy et Gretel Cuenin signent collectivement l'une ou l'autre avec le président du conseil William Schlinger. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Montchoisi 6, chez William Schlinger.

Bureau de Morges

25 juillet. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, avec siège social à Bâle et agence (succursale) à Morges (F. o. s. du c. des 12 mars 1921, n° 67, page 518, et 6 mai 1935, n° 104, page 1157). La signature de Charles Schumacher, directeur général, est éteinte et radiée.

Bureau de Nyon

25 juillet. **Syndicat Agricole de la Rippe**, société coopérative dont le siège est à La Rippe (F. o. s. du c. du 24 avril 1922, page 787). Dans leur assemblée générale du 27 février 1934, les sociétaires ont renouvelé le comité comme suit: Président: Charles Berlie, de la Rippe; secrétaire: Henri Gauthier, de La Rippe; membres: Charles Melly, de La Rippe; Jean Meichtry, de Loèche-les-Bains; Emile Hermenjat, de La Rippe; tous agriculteurs, domiciliés à La Rippe. La signature collective du président et du secrétaire engage la société. Sont radiés Henri Hermenjat, président, Charles Steffen, secrétaire, dont les signatures sont éteintes, Louis Hermenjat, Oscar Lanz, membres.

Métaux, quincaillerie. — 25 juillet. **Boidrini & Cie**, société en nom collectif dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 14 juillet 1920, page 1368). Célestin Giovanna, décédé, a cessé de faire partie de la société.

Société immobilière. — 26 juillet. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 12 juillet 1935, les actionnaires de la société anonyme **L'Avenir S. A.**, dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 18 novembre 1932, page 2691), ont révisé l'art. 5 des statuts et apporté par là la modification suivante aux faits publiés: Le capital social jusqu'ici de fr. 10,000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 50 chacune, est porté à fr. 15,000 par la création de 100 actions nouvelles de fr. 50 chacune, entièrement libérées. Le capital est donc divisé en 300 actions nominatives de fr. 50.

Bureau de Payerne

Draperie, mercerie, confection, etc. — 25 juillet. La raison **Paul Brunschwig**, draperie, toilerie, literie, mercerie, confection pour dames, à Payerne (F. o. s. du c. du 22 août 1922, n° 195, page 1628), est radiée ensuite de décès du titulaire et de remise de commerce.

Bureau de Vevey

22 juillet. La société anonyme **Société de l'Ancien Hôtel de Paris, Hôtel Helvétie et des familles**, dont le siège est à Montreux, les Planches (F. o. s. du c. des 29 décembre 1932, n° 293, page 2411, et 23 mars 1932, n° 69, page 711), fait inscrire qu'elle a désigné comme nouvel administrateur, Marius Bettex, originaire de Combremont-le-Petit, médecin, domicilié à la Tour-de-Peilz, lequel signera collectivement avec un administrateur déjà inscrit. Le domicile de l'administrateur Jeanne Corcevon est actuellement à Lausanne.

Boulangerie-pâtisserie. — 22 juillet. Le chef de la maison **Odette Moret**, à Clarens, le Châtelard, est Odette-Juliette née Hostettler, femme d'homme autorisée d'Auguste-Edouard Moret, originaire de Clarens, domiciliée à Clarens. Boulangerie-pâtisserie. 6, rue Centrale.

Gypserie, peinture. — 25 juillet. Le chef de la maison **Eugène Montangero**, à Territet, Les Planches, gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 16 février 1931, n° 37, page 315), fait inscrire que ses locaux et bureau sont actuellement à Collonge-Terriet.

Bureau d'Yverdon

25 juillet. La **Société du Four de Gossens**, société coopérative dont le siège est à Gossens (F. o. s. du c. des 6 avril 1898, page 451, et 4 août 1922, page 1525), a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Jules Bovay, de Chanéaz, et secrétaire: Louis Viquerat, de Combremont-le-Grand, tous deux agriculteurs, domiciliés à Gossens. Gottfried Erismann, président démissionnaire, et Alfred Willencr, secrétaire, décédé, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont en conséquence radiées. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

25 juillet. Dans son assemblée générale du 15 janvier 1934, la Société coopérative **Battoir à Grain de Gossens**, dont le siège est à Gossens (F. o. s. du c. du 7 septembre 1920, page 1710), a renouvelé son comité lequel est actuellement composé comme suit: Président: Louis Viquerat, originaire de Combremont-le-Grand; vice-président: Louis Perrin, de Chavannes-le-Chêne, et secrétaire: Aimé Gasser, de Guggisberg (ce dernier déjà inscrit en qualité de vice-président), tous agriculteurs, domiciliés à Gossens. Aimé Charbon et Henri Monge ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

25 juillet. Dans ses assemblées générales des 29 mai 1932 et 21 octobre 1934, le **Syndicat des marchands de bétail du Canton de Vaud**, société coopérative dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. des 22 juin 1929, page 1309, et 25 juin 1929, page 1324), a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Juste Genillod, d'Yvonand, laitier, à Yverdon (déjà inscrit comme membre); vice-président: Isaac Bloch, d'Oleyres, marchand de bétail, à Payerne (déjà inscrit); secrétaire: Emile Weil, de Cottens sur Morges, marchand de bétail, à Cossonay (déjà inscrit); caissier: Clovis Corminboeuf, de Domdidier, marchand de bétail, à Avenches, membres: Christian Meyer, de Belmont sur Lausanne, marchand de bétail, à Lausanne; Ernest Borgeaud, de Morrens, y domicilié, marchand de bétail (ces deux derniers déjà inscrits), et Elie Mercier, de Penthérey, y domicilié, agriculteur. Aimé Joyet et Auguste Merminod, décédés, ne font plus partie du comité. Leur signature sociale est en conséquence radiée. Le président ou le vice-président signent collectivement avec un autre membre du comité.

Genève — Genève — Ginevra

Agence immobilière, etc. — 1935. 24 juillet. Le chef de la maison **Edmond-G. Thion**, à Genève, est Edmond-Georges Thion, de Carouge, domicilié à Genève. Agence immobilière et commerciale, gérance de fortunes et contentieux. Rue d'Italie 1.

24 juillet. La **Société d'Assistance par le Travail**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1925, page 2174), a voté sa dissolution en assemblée du 21 juin 1935. Sa liquidation étant terminée, cette association est radiée.

24 juillet. **L'Association des Intérêts du Petit-Lancy et de St. Georges**, ayant son siège au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 24 janvier 1913, page 134), renonce à son inscription au registre du commerce, en se basant sur les dispositions des articles 52, alinéa 2, et 60 du Code Civil. Cette association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

Jardinier-horticulteur. — 24 juillet. Inscription d'office faite par le Préposé en vertu de l'art. 26, al. 2 du Règlement sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce, du 6 mai 1890.

Le chef de la maison **Emile Eimer**, à Thônex, est Emile Elmer, d'Elm (Glaris), domicilié à Thônex, séparé de biens d'Ida-Elisa, née Calcinoni. Jardinier-horticulteur. Rout de Genève 113.

24 juillet. **Continental, Caoutchouc-Compagnie A. G. (Société Anonyme Continental caoutchouc Compagnie) (Società Anonima Continental Caoutchouc-Compagnie)**, société anonyme ayant son siège principal à Zürich et succursale à Genève (F. o. s. du c. du 24 octobre 1934, page 2945). Herrmann Behrens, directeur, est radié et ses pouvoirs éteints.

Edg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Juli 1935

Première quinzaine de juillet 1935 — Prima quindicina di luglio 1935

I. Abteilung — I^o Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

55047—55113

- Nr. 55047. 1. Juli 1935, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stiel für Gefässe. — Sigg A.-G. Aluminium- & Metallwarenfabriken, Frauenfeld (Schweiz).
- Nr. 55048. 1. Juli 1935, 16 Uhr. — Offen. — 8 Modelle. — Butterkühler. — Adolf Fülleemann, Kaufmann, Bern (Schweiz).
- Nr. 55049. 1. Juli 1935, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gasbrenner-Aufsatz. — F. Xaver Münzel, Apotheker, Badcn (Schweiz).
- Nr. 55050. 2. Juli 1935, 15 1/4 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Schnittmuster für Sportmützen; Sportmütze. — Kressmann & Co., Mützenfabrik, Bern (Schweiz).
- Nr. 55051. 2. Juli 1935, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Suppenwürfel-Press. — Friedr. Peter jr., Kaufmann, Zürich (Schweiz).
- Nr. 55052. 2. Juli 1935, 9 Uhr. — Versiegelt. — 17 Muster. — Schuhwerk. — Hug & Co. A.-G., Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 55053. 3. Juli 1935, 4 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 55054. 3. Juli 1935, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fruchtensaft. — Monaco Bandini, Basel (Schweiz).
- Nr. 55055. 3. Juli 1935, 12 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Klappische und Klappbänke, sowie Bestandteile von solchen. — Fritz Kaspar, Schreiner, Oftringen (Schweiz).
- Nr. 55056. 3. Juli 1935, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stützträger für Leitern. — W. Grimm & Co., Kesselbau, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 55057. 3. Juli 1935, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Siphonbürste zum Reinigen von Bierleitungsrohren. — Wilhelm Mehlmann, Arbon (Schweiz).
- No 55058. 3 juillet 1935, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte arrière à glissières pour voitures commerciales, semi-automatique. — Willy Hartmann, carrossier, Lausanne (Suisse).
- Nr. 55059. 3. Juli 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Doppeldeckel für Milchgefässe. — Anna Studer-Fettig, Zürich (Schweiz).
- Nr. 55060. 3. Juli 1935, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kasten. — Friedrich Schmid, Zürich (Schweiz).
- Nr. 55061. 3. Juli 1935, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Elektromotoren. — Emil Schwob, El.-Ing., Basel (Schweiz).
- Nr. 55062. 4. Juli 1935, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 19 Muster. — Schuhwerk. — Hug & Co. A. G., Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 55063. 4. Juli 1935, 23 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Speise- und Weinkarten-Halter. — Ernst Matter, Zürich (Schweiz).
- Nr. 55064. 5. Juli 1935, 9 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rauchservice-Diener. — Emil Müller-Schaub, Basel (Schweiz). Vertreter: Jakob Wirz-Schaub, Basel.
- Nr. 55065. 5. Juli 1935, 10 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kurvenschieber. — Hermann Knöfler, Zürich (Schweiz).
- Nr. 55066. 5. Juli 1935, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Armreifen. — Otto Webers Wwe., Korbwaren- und Rohrmöbelfabrik, Rothrist (Schweiz).
- No 55067. 5 juillet 1935, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à tailler les roues coniques. — Fabrique de Machines Mikron S. A., Bienne (Suisse).
- Nr. 55068. 5. Juli 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Platte zu Schrankschliessern. — Hellmüller & Zingg, Eisenhandlung, Oberuzwil (Schweiz).
- Nr. 55069. 6. Juli 1935, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Flasche. — Schweiz. Glasindustrie Stegwart & Co. A.-G., Küssnacht (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 55070. 6. Juli 1935, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flasche. — Schweiz. Glasindustrie Stegwart & Co. A.-G., Küssnacht (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 55071. 6. Juli 1935, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Handwebereien. — Julie Pfau, Atelier für Handweberei, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 55072. 6. Juli 1935, 16 Uhr. — Versiegelt. — 11 Muster. — Hutgeflechte. — Aloys Isler & Co., Wildegg (Schweiz).
- Nr. 55073. 7. Juli 1935, 4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Menukarte. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 55074. 8. Juli 1935, 15 3/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sparbüchse. — Gustav Wilhelm Wittwer, Bern (Schweiz).
- Nr. 55075. 1. Juli 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Benzinspardüse. — Gottl. Brunner, Mech. Werkstätte, Zofingen (Schweiz).
- Nr. 55076. 2. Juli 1935, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flugvorrichtungen. — Dr. G. Schaefer & Co., Basel (Schweiz).
- Nr. 55077. 6. Juli 1935, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Metallplatte für therapeutische Zwecke. — Emil Furrer, Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 55078. 8. Juli 1935, 9 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Garnwinder; Handtuchaufhänger. — Albert Kriegl, Uhrensteinarbeiter, Pieterlen bei Biel (Bern, Schweiz).
- Nr. 55079. 8. Juli 1935, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Armbrustpfeil. — Willy Danner, Drechsler, Feuerthalen (Schweiz).
- Nr. 55080. 8. Juli 1935, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Isolierteile für elektrische Steckkontakte. — J. Eisenhofer, Elektr. techn. Artikel, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 55081. 8. Juli 1935, 12 Uhr. — Versiegelt. — 22 Muster. — Klöppelspitzen aus Baumwolle und Kunstseide. — Robert Haifer A.-G., Klöppelspitzen-Fabrik, St. Gallen (Schweiz).

- Nr. 55082. 8. Juli 1935, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schrankbügel; Spiegelsteller. — Bernhard Zürcher, Möbelbeschläge u. Werkzeuge, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 55083. 8. Juli 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Faltschachtel mit Schnurverschluss. — Charles Weil, vorm. M. Weil & Sohn, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 55084. 9. Juli 1935, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wechselrahmen für Fibel- und Rechenblätter. — Jakob Zähler, Realmöbel-Fabrik, Trogen (Appenzell A.-Rh., Schweiz).
- Nr. 55085. 9. Juli 1935, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 26 Muster. — Schuhwerk. — Hug & Co. A.-G., Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 55086. 9. Juli 1935, 19 Uhr. — Versiegelt. — 183 Muster. — Filetarbeiten. — Paul Hubatka, Fabrikant, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 55087. 9. Juli 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Heizen zum Trocknen von Heu. — Christian Moritz, Mech. Schreinerei, Müllinen (Frutigen, Schweiz).
- Nr. 55088. 9. Juli 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Circularbürsten. — Steib & Co., Bürsten- & Pinselfabrik, Münchenstein bei Basel (Schweiz).
- Nr. 55089. 5. Juli 1935, 8 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Geschäftshauspläne. — Paul Wirth-Spinner, Basel (Schweiz).
- Nr. 55090. 6. Juli 1935, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Faltschachtel. — Günther & Traber, Cartonagefabrik, Amriswil (Schweiz).
- No 55091. 8 juillet 1935, 14 h. — Ouvert. — 5 dessins. — Formulaire de comptabilité. — Louis Resin, Le Sentier (Suisse).
- Nr. 55092. 10. Juli 1935, 19 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Trauer-Souvenirs. — Balth. Käppel, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 55093. 10. Juli 1935, 19 Uhr. — Offen. — 5 Muster. — Tischdeckensstoffe. — Leinenweberei Langenthal A. G., Langenthal (Schweiz).
- Nr. 55094. 10. Juli 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Befestigungsvorrichtung für Türvorlagen und Teppiche. — Otto Fischer-Iseil, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 55095. 10. Juli 1935, 20 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Einmachflaschen. — Glashütte A. G. Wauwil, Wauwil (Schweiz).
- Nr. 55096. 10. Juli 1935, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Klappschachteln. — Parfa Parfumerie & Kosmetik A.-G., Zürich (Schweiz).
- Nr. 55097. 11. Juli 1935, 9 Uhr. — Versiegelt. — 493 Muster. — Mechanische Stickereien. — Bischoff & Müller, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 55098. 11. Juli 1935, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Tabakpackung. — Jakob Kiebert, Cigarren- & Tabak-Fabrik, Neu-Allschwil b. Basel (Schweiz).
- Nr. 55099. 11. Juli 1935, 10 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung. — Frieda Eichkorn, Handel in Tee, Gewürze, Basel (Schweiz).
- Nr. 55100. 11. Juli 1935, 10 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung. — Frieda Eichkorn, Handel in Tee, Gewürze, Basel (Schweiz).
- Nr. 55101. 11. Juli 1935, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Papierfutter für Kehrichtkübel. — Jakob Stünzi, Isoleur, Horgen (Schweiz).
- No 55102. 12 juillet 1935, 16 h. — Cacheté. — 60 modèles. — Dispositifs pour couvrir les récipients de lait et pour indiquer la quantité de lait et beurre désirée et tableau pour comptes au verso. — Norah Etienne, Lausanne (Suisse).
- No 55103. 12 juillet 1935, 18 h. — Ouvert. — 4 dessins. — Formulaire de bordereaux de comptabilité pour «service d'encaissement pratique». — Victor Jordan, «Service d'encaissement Pratique», Lausanne (Suisse).
- Nr. 55104. 12. Juli 1935, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Telefon-Abonnenten-Verzeichnis. — Max Christen, Buchdruckerei, Olten (Schweiz).
- No 55105. 13 juillet 1935, 8 1/4 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Dispositifs pour faire des tapis à la machine à coudre. — Pauroux Frères, Chexbres (Suisse).
- Nr. 55106. 8. Juli 1935, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Garnwinder. — Willy Danner, Drechsler, Feuerthalen (Schweiz).
- Nr. 55107. 13. Juli 1935, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Faltschachtel mit Schnurverschluss. — Willy Laemmlin, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 55108. 13. Juli 1935, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klappbare Versandschachtel. — Willy Laemmlin, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 55109. 13. Juli 1935, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Feuermelder. — Joh. Podstatny, Wilen b. Herisau (Schweiz).
- Nr. 55110. 15. Juli 1935, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gedenktafel. — Paul Aeschbach, Olten (Schweiz).
- Nr. 55111. 15. Juli 1935, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gedenktafel. — Paul Aeschbach, Olten (Schweiz).
- Nr. 55112. 15. Juli 1935, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Bonbons-Packung. — Otto J. Fotsch, Zuckerwarenfabrik, Aarau (Schweiz).
- No 55113. 15 juillet 1935, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Chaussure de luxe pour dames. — Chaussures «Idéal» S. A., Fabrique de chaussures de luxe, Genève (Suisse).

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Reproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III^e Partie — III^a Parte

Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

- Nr. 37606. 3. Juni 1925, 12 Uhr. — (III. Periode 1935/1940.) — 1 Muster. — Etikette für Schreibhefte. — Kaiser & Co. A.-G. und vormals Vier Jahreszeiten, Bern (Schweiz); registriert den 12. Juli 1935.
- Nr. 37653. 12. Juni 1925, 17 Uhr. — (III. Periode 1935/1940.) — 1 Modell. — Sicherheitsventil mit Kontrollvorrichtung. — Nyffenegger & Co., Zürich-Oerlikon (Schweiz); registriert den 5. Juli 1935.

- Nr. 37659. 15. Juni 1925, 20 Uhr. — (III. Periode 1935/1940.) — 2 Modelle. — Rührwerk-Antriebe. — Jean Bucher-Guyer, Niederweningen (Schweiz) registriert den 5. Juli 1935.
- No 37673. 16 giugno 1925, ore 17. — (III° periodo 1935/1940.) — 1 modello. — Cuscino elettrico riscaldante. — Ardor Soc. An., Giubiasco (Svizzera); registrato il 5 luglio 1935.
- Nr. 37696. 25. Juni 1925, 16 Uhr. — (III. Periode 1935/1940.) — 1 Modell. — Ofen. — Bähler & Cie., Bern (Schweiz); registriert den 10. Juli 1935.
- Nr. 37711. 26. Juni 1925, 21 Uhr. — (III. Periode 1935/1940.) — 3 Modelle. — Profilstahl für Schweissgriffe und Steckgriffe. — Bigler, Spichliger & Cie. A.-G., Biglen (Schweiz); registriert den 5. Juli 1935.
- Nr. 46174. 17. Juni 1930, 7 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 6 Muster. — Eierteigwaren-Packungen. — Gebr. Wellenmann A.-G., Veltheim-Winterthur (Schweiz); registriert den 16. Juli 1935.
- Nr. 46175. 17. Juni 1930, 7 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 7 Muster. — Eierteigwaren-Packungen. — Gebr. Wellenmann A.-G., Veltheim-Winterthur (Schweiz); registriert den 16. Juli 1935.
- No 46178. 14 juin 1930, 10 h. — (II° période 1935/1940.) — 1 dessin. — Catalogue d'articles de ménage. — Francillon & Cie., Société anonyme, Lausanne (Suisse); enregistrement du 12 juillet 1935.
- Nr. 46188. 16. Juni 1930, 19 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 1 Modell. — Silberstift für Zahnwurzelfüllungen. — Antaeos Werke G. m. b. H., München (Deutschland). Vertreter: W. Rossel, Zürich; registriert den 10. Juli 1935.
- Nr. 46248. 26. Juni 1930, 20 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 1 Modell. — Stuhlzarge mit Doppelzapfen. — Franz Mlnet, Zurzach (Schweiz); registriert den 5. Juli 1935.
- No 46587. 19 septembre 1930, 8 h. — (II° période 1935/1940.) — 1 modèle. — Montres pour navigateurs, dans leur coffret. — Fabrique des Longines Francillons & Co. S. A., St-Imier (Suisse); enregistrement du 5 juillet 1935.
- Nr. 46617. 25. September 1930, 18 1/4 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 4 Muster. — Etiketten für Teigwaren und Katalog. — Fabbrica di Paste Alimentari «La Spiga» S. A., Mendrisio (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 18. Juli 1935.
- Nr. 46618. 25. September 1930, 18 1/4 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 1 Modell. — Schachtel für Teigwaren. — Fabbrica di Paste Alimentari «La Spiga» S. A., Mendrisio (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 18. Juli 1935.
- No 55067. 5 juillet 1935, 19 h. — (II° période 1940/1945.) — 1 modèle. — Machine à tailler les roues coniques. — Fabrique de Machines Mikron S. A., Bienne (Suisse); enregistrement du 10 juillet 1935.
- Nr. 55088. 9. Juli 1935, 20 Uhr. — (II. und III. Periode 1940/1950.) — 1 Modell. — Circularbürsten. — Steib & Co., Bürsten- und Pinselfabrik, Münchenstein bei Basel (Schweiz); registriert den 12. Juli 1935.

Lösungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 31613. 1. Juli 1920. — 1 Modell. — Pissoir-Anlagen.
- Nr. 31622. 3. Juli 1920. — 1 Modell. — Flasche.
- Nr. 31623. 3. Juli 1920. — 3 Muster. — Flasche und Etiketten.
- Nr. 31626. 5. Juli 1920. — 2 Modelle. — Seifen.
- No 31631. 6 juillet 1920. — 41 modèles. — Calibres de montres.
- No 31660. 15 juillet 1920. — 1 dessin. — Carte de menu avec réclames.
- Nr. 35044. 4. Juli 1923. — 1 Modell. — Kälbertränke-Apparat.
- Nr. 37322. 1. April 1925. — 4 Muster. — Elfenbeinschnitzereien (Ohrgehänge).
- No 37335. 3 avril 1925. — 3 modèles. — Comparateur pour mesurer la longueur des cornes et dards; comparateur pour mesurer la longueur des levées; plaque à gommer réglable pour rentrer et sortir les levées.
- Nr. 37341. 4. April 1925. — 1 Modell. — Schuheinlagen.
- Nr. 37342. 6. April 1925. — 1 Modell. — Brieftasche mit Abreissblock.
- Nr. 37343. 6. April 1925. — 7 Muster. — Stellplakat, Schaufensterplakate, Einwickelprospekte.
- Nr. 37346. 6. April 1925. — 1 Modell. — Skibindung.
- No 37354. 9 avril 1925. — 1 modèle. — Calibre de montre.
- Nr. 37356. 9. April 1925. — 1 Modell. — Medaillon (offizielles Wallfahrtszeichen von Maria Einsiedeln).
- Nr. 37367. 14. April 1925. — 1 Modell. — Verpackung.
- Nr. 37374. 15. April 1925. — 1 Modell. — Windjacke.
- Nr. 37392. 15. April 1925. — 1 Modell. — Subkutan-Spritze.
- Nr. 45801. 1. April 1930. — 2 Modelle. — Haspel.
- No 45802. 1er avril 1930. — 4 modèles. — Bracelets décorés pour montres-bracelets.
- No 45803. 1er avril 1930. — 1 modèle. — Bracelet-cordon articulé pour joaillerie.

- Nr. 45804. 1. April 1930. — 42 Muster. — Phantasie-Baumwollgewebe.
- Nr. 45805. 1. April 1930. — 71 Muster. — Kettenstickerereien.
- Nr. 45806. 2. April 1930. — 1 Modell. — Gummilienzgürtel.
- Nr. 45807. 2. April 1930. — 1 Modell. — Triebwerk.
- No 45808. 2 avril 1930. — 5 modèles. — Agrafes servant à assembler des pièces de bois.
- Nr. 45809. 2. April 1930. — 36 Muster. — Kalenderblockblätter.
- Nr. 45810. 2. April 1930. — 106 Muster. — Maschinestickerereien.
- Nr. 45811. 2. April 1930. — 1 Muster. — Brandsohle.
- Nr. 45812. 2. April 1930. — 1 Modell. — Aufdrehrad.
- No 45814. 3 avril 1930. — 1 modèle. — Supports de pendulette.
- No 45815. 3 avril 1930. — 1 modèle. — Silonneur à main.
- Nr. 45816. 3. April 1930. — 1 Muster. — Packung für Waschlappen.
- Nr. 45817. 4. April 1930. — 1 Modell. — Klappheizen.
- No 45818. 4 avril 1930. — 1 modèle. — Pare-chose pour automobiles.
- Nr. 45819. 4. April 1930. — 1 Modell. — Apparat zum Auftragen von Sand auf mit Oelfarbe gestrichene Mauerflächen.
- Nr. 45820. 4. April 1930. — 1 Muster. — Tafel- und Kaffeescervice.
- Nr. 45821. 5. April 1930. — 4 Muster. — Gesellschaftsspiele.
- No 45823. 5 avril 1930. — 4 modèles. — Pendulettes.
- Nr. 45824. 6. April 1930. — 2 Muster. — Lederwaren.
- Nr. 45825. 6. April 1930. — 2 Modelle. — Lederwaren.
- Nr. 45826. 7. April 1930. — 1 Modell. — Ueberhose.
- Nr. 45827. 7. April 1930. — 1 Modell. — Haushaltungsartikel.
- Nr. 45828. 7. April 1930. — 79 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45833. 5. April 1930. — 2 Modelle. — Bürsten.
- Nr. 45834. 5. April 1930. — 1 Modell. — Aufmachung für Knopflochlützen.
- Nr. 45835. 8. April 1930. — 1 Modell. — Ausziehbarer Gerüstträger.
- Nr. 45836. 8. April 1930. — 1 Modell. — Lichtdrücker.
- Nr. 45837. 8. April 1930. — 63 Muster. — Baumwoll-Drehergewebe.
- Nr. 45838. 8. April 1930. — 2 Muster. — Strickstoffe.
- Nr. 45839. 9. April 1930. — 9 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45840. 9. April 1930. — 1 Modell. — Holzschnitzereien (Spielkartenkasten).
- No 45841. 9 avril 1930. — 2 dessins. — Sacs d'emballage réclame.
- No 45842. 9 avril 1930. — 1 modèle. — Cache-poussière pour récipients.
- No 45843. 9 avril 1930. — 55 dessins. — Articles de réclame.
- No 45844. 9 avril 1930. — 2 modèles. — Poulies folles sur roulement à billes.
- Nr. 45845. 9. April 1930. — 527 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45846. 10. April 1930. — 1 Muster. — Ratgeber für Brautleute.
- No 45848. 10 avril 1930. — 2 dessins. — Emballages de shampooing.
- Nr. 45850. 11. April 1930. — 1 Modell. — Polizei-Erkennungszeichen.
- Nr. 45851. 11. April 1930. — 1 Modell. — Blattgold-Packung.
- Nr. 45852. 10. April 1930. — 21 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45853. 11. April 1930. — 339 Muster. — Stickereien.
- No 45854. 11 avril 1930. — 1 dessin. — Horaire de chemin de fer.
- Nr. 45855. 11. April 1930. — 1398 Muster. — Maschinenstickereien.
- Nr. 45856. 11. April 1930. — 1005 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45857. 12. April 1930. — 191 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45858. 12. April 1930. — 3 Muster. — Kartothek-Karten.
- Nr. 45859. 10. April 1930. — 3 Modelle. — Cachepot.
- Nr. 45860. 12. April 1930. — 105 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45861. 14. April 1930. — 1 Modell. — Taschenfeuerzeug für Pfeifenraucher.
- Nr. 45862. 15. April 1930. — 869 Muster. — Stickereien.
- No 45863. 15 avril 1930. — 7 modèles. — Jardinières.
- Nr. 45864. 15. April 1930. — 2 Muster. — Bogen für Steuerregister.
- Nr. 45865. 15. April 1930. — 196 Muster. — Stickereien.
- No 45868. 15 avril 1930. — 1 modèle. — Régulateur électrique avec baromètre et thermomètre.
- Nr. 45878. 12. April 1930. — 1 Modell. — Uhrgehäuse.
- Nr. 45880. 14. April 1930. — 1092 Muster. — Buntgewebte Baumwollstoffe für Hemden, Schürzen und Damenkleider.
- Nr. 45897. 11. April 1930. — 1 Muster. — Gurtstreifen für Seehundsfelle für Ski.
- Nr. 45905. 12. April 1930. — 1 Modell. — Milchsieb mit Abstellvorrichtung.
- Nr. 45986. 15. April 1930. — 42 Muster. — Basins für Bettanzüge.
- No 46008. 12 avril 1930. — 12 dessins. — Fiches et tableaux pour la classification de prospectus et catalogues; règle à curseur.
- Nr. 54009. 10. Dezember 1934. — 1 Modell. — Schuhenschaft (gelöscht infolge Verzichtigung vom 9. Juli 1935).

Union Vaudoise du Crédit, Lausanne
Bilan au 30 juin 1935

Actif	Bilan au 30 juin 1935		Passif	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	515,071	97	Engagements en banque à vue	95,912 04
Coupons	4,217	40	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	3,996,885 84
Avoirs en banque à vue	59,664	34	Dépôts en caisse d'épargne	10,394,977 37
Effets de change	425,814	10	Livrets de dépôts	1,686,727 36
Comptes courants débiteurs en blanc	691,413	70	Obligations et bons de caisse	15,434,582 80
" " gagés	7,318,466	52	Autres postes du passif	90,000 —
" " gar. par hypoth.	7,151,317	75	Capital	13,091,700 —
Prêts à terme fixe en blanc	417,245	—	Reserves	2,436,615 21
" " gagés	11,477,298	25	Profits et pertes	386,582 41
" " gar. par hypoth.	8,051,537	—		
" " à des corporations de droit public	35,470	—		
Placements hypothécaires	1,365,544	90		
Titres et participations	2,187,841	50		
Immeubles à l'usage de la banque	485,000	—		
Autres immeubles	344,929	60		
Autres postes de l'actif	1	—		
Capital non versé	7,083,150	—		
	47,613,983	03		

(A. G. 128)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France — Importation de certaines marchandises étrangères

Le Journal officiel du 27 juillet a publié le décret ci-après en date du 23 juillet 1935:

Art. 1^{er}. A titre exceptionnel et temporaire, l'importation des marchandises ci-après énumérées ne pourra avoir lieu que dans la limite des contingents et suivant les modalités fixées par arrêté ministériel:

N° du tarif	Désignation des marchandises	Contingents à Importer jusqu'à la fin du 3 ^e trimestre 1935
Ex. 166bis	Tourteaux autres que de maïs et drêches	néant

Art. 2. Le président du conseil, ministre des affaires étrangères, le ministre de l'agriculture, le ministre du commerce et de l'industrie et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Un arrêté ministériel du même jour dont le texte a été reproduit au Journal officiel du 23 juillet dispose que l'importation des marchandises ci-après énumérées ne pourra être effectuée jusqu'à la fin du troisième trimestre de 1935 que dans la limite des contingents ci-dessus fixés et suivant les modalités prévues à l'arrêté du 19 novembre 1931:

N° du tarif	Désignation des marchandises	Contingents à Importer jusqu'à la fin du 3 ^e trimestre 1935
Ex. 166bis	Tourteaux autres que de maïs et drêches, à l'exception des produits de l'espèce provenant d'admission temporaire dont les importations sont libres jusqu'à dispositions contraires	néant

Aux termes de l'article 2 de l'arrêté susvisé, les marchandises que l'on justifiera avoir été embarquées directement pour un port français ou mises en route directement d'Europe à destination de France à une date antérieure à celle où le présent arrêté deviendra obligatoire pourront être importées sans limitation de quantité.

Le bénéfice de ces dispositions sera maintenu à ces marchandises nonobstant leur mise en entrepôt ou en dépôt à leur arrivée en France. Le même bénéfice sera également accordé aux marchandises qui, à la date où le présent arrêté deviendra obligatoire, se trouveront constituées en entrepôt ou en dépôt.

Par ailleurs, un autre arrêté ministériel du même jour précise que les dispositions prévues à l'article 1^{er} de l'arrêté du 23 décembre 1934, en ce qui concerne les importations de tourteaux de graines oléagineuses (n° Ex 166 du tarif des douanes) ne s'appliquent pas aux tourteaux destinés à être utilisés comme engrais, qui peuvent être importés librement, sous réserve de dénaturation préalable par l'addition de 2 kilogr. de goudron de bois à 1000 kilogr. de tourteaux, ainsi qu'il est prévu à l'article 4 de l'arrêté du 7 juin 1930.

175. 30. 7. 35.

France — Modification du tarif douanier applicable aux foies gras

Le Journal officiel du 27 juillet a publié le décret ci-après en date du 23 juillet 1935:

Le Président de la République française, Vu la loi du 11 janvier 1892 sur les tarifs de douane et les textes subséquents;

Vu la loi du 29 décembre 1934 donnant au Gouvernement le pouvoir de modifier par décret le tarif douanier;

Sur le rapport du président du conseil, ministre des affaires étrangères, du ministre de l'agriculture, du ministre du commerce et de l'industrie et du ministre des finances,

Le conseil des ministres entendu,

Décrète:

Art. 1^{er}. Le tableau A du tarif des douanes est modifié ainsi qu'il suit:

N° du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif général francs	Tarif minimum francs
18quinquies	Foies d'oie ou de canard (foies gras) frais ou simplement salés, en boîtes ou autrement	100 kg	416.—	208.—
Ex. 19ter	Foies gras (foies d'oie ou de canard) avec ou sans mélange d'autres viandes ou denrées, y compris les foies conservés au naturel, étuvés ou enuits:			
	Non truffés	100 kg demi-brut	780.—	520.—
	Truffés	—	1092.—	728.—

Art. 2. Seront toutefois admises aux conditions du tarif antérieur, les marchandises que l'on justifiera, selon les modalités prévues à l'article 11 des lois de douane codifiées, avoir été expédiées directement pour la France avant la date d'insertion du présent décret au Journal officiel, et qui seront déclarées pour la consommation, sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt.

Art. 3. Le président du conseil, ministre des finances étrangères, le ministre de l'agriculture, le ministre du commerce et de l'industrie, le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

175. 30. 7. 35.

France

Modification des droits de douane afférents aux plaques indicatrices et autres plaques analogues en tôle de fer ou d'acier ou en fonte émaillées.

Le Journal officiel du 25 de ce mois a publié le décret ci-après en date du 20 juillet 1935:

Le Président de la République française, Vu l'article 11 du code des douanes;

Vu la loi du 11 janvier 1892 sur le tarif des douanes et les textes subséquents;

Vu la loi du 29 décembre 1934 donnant au Gouvernement le pouvoir de modifier par décrets le tarif douanier;

Sur le rapport du président du conseil, ministre des affaires étrangères, du ministre du commerce et de l'industrie et du ministre des finances;

Le conseil des ministres entendu,

Décrète:

Art. 1^{er}. Le tableau A du tarif des douanes est modifié comme suit:

N° du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif général francs	Tarif minimum francs
508 C	Plaques indicatrices, plaques enseignes, plaques réclames, plaques adresses et autres plaques analogues, en tôle de fer ou d'acier ou en fonte, émaillées:			
	Sur une seule face et comportant:			
	2 couleurs	100 kilogr.	1084.—	266.—
	3 couleurs	—	1200.—	300.—
	Plus de 3 couleurs	—	—	—
	Droit du paragraphe 2 ci-dessus majoré de 25 fr. par couleur			
	Droit des plaques de l'espèce émaillées sur une seule face majoré de 35 p. 100			
	Sur deux faces	—	—	—

Art. 2. Seront, toutefois, admises aux conditions du tarif antérieur, les marchandises que l'on justifiera, selon les modalités prévues à l'article 11 des lois de douane codifiées, avoir été expédiées directement pour la France avant la date d'insertion du présent décret au Journal officiel et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt.

Art. 3. Le président du conseil, ministre des affaires étrangères, le ministre du commerce et de l'industrie et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

175. 30. 7. 35.

Norwegen — Zolltarif

In Norwegen sind am 22. Juli 1935 folgende Zolländerungen in Kraft getreten:

Tarif-Nr.	Neuer Zoll-satz Kr.	Bisheriger Zoll Kr.
157k	Empfangsapparate, Lautsprecher, Hörer für die Radiophonie, sowie Zubehör:	
	1. Radiöhörer, worunter Gleichrichterröhren	pr. Stk. 0.50 ad. val. 20%
	2. andere	ad. val. 20% unverändert
781	Stärke und Stärkegummi (Dekstrin), sowie Kartoffelmehl, alles mit nächster Verpackung:	
	1. Stärke für die Glättereien	pr. kg 0.20 pr. kg 0.16
	2. andere	pr. kg 0.16 unverändert
859/864	Wolle und Wollwaren:	
	5. Bodenteppiche und Bodenteppichstoffe:	
	a) geknüpft, auch zusammengeheftet und mit Fransen versehen:	
	1. mit höchstens 250 Knoten verteilt auf 1 Meter	pr. kg 2.25 pr. kg 2.—
	2. mit mehr als 250 Knoten verteilt auf 1 Meter	pr. kg 4.— pr. kg 3.50
	b) Plüschartige, nicht geknüpft, geschnitten, Meterware	pr. kg 0.80 unverändert
859/864	Wolle und Wollwaren:	
	2. Abgepasste, auch zusammengeheftet und mit Fransen versehen	pr. kg 1.50 pr. kg 1.20
	c) Andere Sorten:	
	1. Meterware	pr. kg 0.75 pr. kg 0.55
	2. Abgepasste, auch zusammengeheftet und mit Fransen versehen	pr. kg 1.10 pr. kg 0.85

Hierzu kommen noch die zurzeit geltenden Zuschläge von 50% und 20%.

175. 30. 7. 35.

Fach- und Kochkunstausstellung für das schweizerische Gastwirtschaftsgewerbe 1935 in Zug

Die Vorbereitungen für diese vom 17. August bis zum 5. September in Zug stattfindende schweizerische Ausstellung sind im vollen Gange. Die umfangreichen Ausstellungsbauten auf dem Kasernenplatz sind im Rohbau bereits fertig erstellt. Für die eigentlichen Ausstellungsräume wurden durch die Firma Geiser & Cie., Burgdorf, vier grosse Hallen errichtet, daneben wird auch noch die Kaserne für Ausstellungszwecke herangezogen. Der Eingangspavillon und der Kochkunstpavillon wurden in massiver Holzkonstruktion ausgeführt. Der Ausbau der Hallen geht nun unter der Leitung des Ausstellungsarchitekten W. Ursprung, Zug, programmässig vor.

Das Organisationskomitee hat aus einer Reihe von Bewerbern die Führung des Ausstellungsrestaurants der Firma Toggenburger (Festwirt, Marthalen) und Hasenmaile (Rest. Gotthardhof, Zug), sowie die Fischküche Hrn. Otto Frey, Brüttisellen, übertragen.

Ueberaus zahlreich sind die Anmeldungen von ausstellenden Geschäften eingegangen, sie belaufen sich gegenwärtig auf über 230, während ursprünglich nur mit zirka 150 Ausstellern gerechnet wurde. Die Fach- und Kochkunstausstellung verspricht deshalb ein abgerundetes Bild des schweizerischen Gastwirtschaftswesens und der Kochkunst zu vermitteln, worüber sich besonders die Fachwelt der Gastwirte, der Köchenschaft und der Hausfrauen freuen dürfte.

175. 30. 7. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrrechnungskurse vom 30. Juli an — Cours de réduction dès le 30 juillet

Belgien Fr. 52.15; Dänemark Fr. 68.10; Danzig Fr. 53.15; Deutschland Fr. 123.60; Frankreich Fr. 20.29; Italien Fr. 25.20; Japan Fr. 91.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.10; Marokko Fr. 20.29; Niederlande Fr. 207.—; Oesterreich Fr. 57.80; Polen Fr. 53.15; Schweden Fr. 78.60; Tschechoslowakei Fr. 12.78; Tunesien Fr. 20.29; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

Kohlepapier
Farbbänder

Angebot für Schweizer Firmen u. Behörden

Fr. 6.— per Carton à 100 Blatt, folio, quart oder normal

Schweizer Fabrikat

Fr. 2.— per Stück, einzeln bezogen
Fr. 18.— per Dutzend, aufs Mal bezogen
Fr. 20.— per Dutzend im Abonnement

Marke SUISSA

Werum teure ausländische Produkte kaufen, wenn man anerkennt gute Schweizer Ware so billig und vorteilhaft stets prompt und in gut gelagerter Qualität haben kann? Viele zufriedene Kunden! Ein Versuch wird auch Sie überzeugen.



CARBON A. G. BASEL
Elisabethenstrasse 41 Telephone 48-949

Danzas & Co. Schaffhausen

Telefon
1285
1286

Täglicher

Eilsammeldienst

Schaffhausen-Chiasso

Bahnhof-Buffer Olten

Zentralster Treffpunkt
Bekannt für gute Küche und Keller
(Konferenz-Säle)

137-1

Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon

Die Zinscoupons für das Jahr 1934 nachstehender Obligationen-Anleihen gelangen von heute an bei unseren üblichen Couponszahlstellen zum Zinsfusse von 4 % für die ausgelosten Obligationen und zum Zinsfusse von 2,05 % für die nicht ausgelosten Obligationen zur Einlösung.

Anleihen Frutigen-Brig I. Hypothek:

Fr. 20. — für die ausgelosten Titel,
> 10.25 für die nicht ausgelosten Titel,
gegen Ablieferung der Coupons Nrn. 20 und 21 (per 1. Mai und 1. November 1934).

Anleihen Münster-Lengnau I. Hypothek:

Fr. 20. — für die ausgelosten Titel,
> 10.25 für die nicht ausgelosten Titel,
gegen Ablieferung der Coupons Nrn. 20 und 21 (per 1. März und 1. September 1934).

Anleihen Scherzigen-Bönigen I. Hypothek:

Fr. 20.50 gegen Ablieferung der Coupons Nrn. 67 und 68 (per 30. Juni und 31. Dezember 1934).

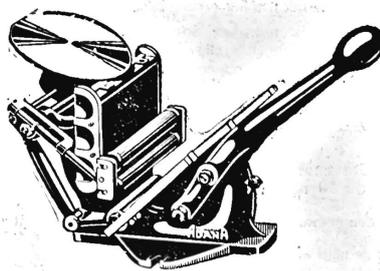
Anleihen Dampfschiffunternehmen Thuner- & Brienzsee 1891/1893:

Fr. 40. — für die ausgelosten Titel,
> 20.50 für die nicht ausgelosten Titel,
gegen Ablieferung der Coupons Nrn. 13 und 14 (per 1. April und 1. Oktober 1934).

Auf sämtlichen vorstehenden Couponsbeträgen kommt die Eidg. Cou-
ponssteuer mit 3 % in Abzug. (6311 Y) 2086 I

Bern, den 29. Juli 1935.

Berner Alpenbahn-Gesellschaft
Bern-Lötschberg-Simplon,
Der Direktor: Volmar.



5 Jahre Garantie von den
weltbekanntesten A D A N A
Werken
TWICKENHAM-England

Die neue

ADANA de Luxe Modell 2

Tiegel-Druckpresse

(Weltpatent) mit automa-
tischem Farbwerk und voll-
ständiger Druckausrüstung.

Preis Fr. 298.50 komplett mit allem Zubehör; ca. 80% der Zubehöre Schweizerfabrikat. — Die ADANA-Tiegel-Druckpresse produziert endlose Variationen von feinen Drucksachen für jeden Bedarf für Geschäftsleute, Fabriken, Gewerbetreibende, Vereine, Amateure etc. — Drucksachen, z. B. Couverts, Briefbogen, Memos, Postkarten jeder Art, kl. Zirkulare und Notas, Etiketten, Geschäfts-, Visit- und Empfehlungskarten, div. Vereinsdrucksachen, Reklamematerial usw. können auf der vorhandenen Druckfläche von 10 mal 16,5 Centimeter mit oder ohne Clichés hergestellt werden. Das Papierformat ist unbeschränkt. — Jahreslange, geduldige Versuche und Experimente erzeugten die neue ADANA de Luxe, eine Supermaschine, in welcher sich die modernen Produktionsmethoden eines Ford mit der Qualität eines Rolls Royce vereinen. — Die ADANA de Luxe Modell 2 ist zweifellos die idealste Druckpresse für den Laie, sowie auch für den Fachmann. Die einfache Bedienung ermöglicht gerade denen, die noch nie mit Druckpressen zu tun gehabt haben, sofortiges und leichtes Arbeiten ohne Vorkenntnisse.

Aalleinvertieb für Europa :

2084 (OF 26054 Z)

LICOWA A.G., Seefeldstrasse 8, ZÜRICH, Tel. 42.980

St. Gallische Kantonalbank

Hauptsitz St. Gallen

Niederlassungen in Altstätten, Buchs, Degersheim, Flawil,
Heerbrugg, Mels, Nesslau, Rapperswil, Rheineck,
Rorschach, St. Margrethen, Thal, Uznach,
Uzwil, Wallenstadt, Wattwil und Wil

Wir geben zur Zeit und bis auf weiteres

Obligationen

aus zu
3³/₄ % auf 3 Jahre fest und
4 % auf 6 Jahre fest und

konvertieren fällige Obligationen zu gleichen Bedingungen.

Staatsgarantie.

Die Direktion.

2041



Oeffentliches Inventar mit Rechnungsrut

(Z. G. B. Art. 590 ff. und E. G. § 224 ff.)

Ueber den Vermögensrücklass des am 3. Juli 1935 verstorbenen **Hans Willy Meier**, Roberts sel. von Bärschwil, dipl. Ingenieur, in **Niedergeltingen**, wird gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vom 16. Juli 1935 das öffentliche Inventar durchgeführt. (4911 Sn) 2087

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einchluss der Beteiligungs- und Wärschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit 19. August 1935 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Nichtanmeldung von Ansprüchen gegenüber dem Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Anspruchs gegen die Erben zur Folge. (Art. 590 und 591 Z. G. B.)
Solothurn, den 16. Juli 1935.

Der Amtschreiber von Kriegstetten:
J. Wytenbach, Notar.

PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Auskunftei ARGUS Olten

Inhaber: **Kölliker & Grob**

Auskünfte in der ganzen Schweiz
einzeln und im Abonnement

Inkasso-Büro

Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren.
25jährige Praxis 136-1 Tel.: 28.44

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt Erfolg

Handels- & Rechts-Anskünfte

Renseign. commerc. & juridic.

Bern: **Berat. & Inkassostelle A.G.**, Markt 37, Tel. 28.287.
Genf: **Me. L. Willemin**, avocat, Ceard 13, Adv., Ink. — **A. Lüthi**, agent d'affaires, autor. Gérant du Crédit-reform. 2, Tour Maitresse.
Luzern: **Fr. Widmer**, Int. Ink. Olten: **Eugen Nagel**, Treuhand-Notariat, Tel. 3634.
St. Gallen: **Max Baumann**, Rechts- u. Incassobureau.

Die führende Auskunftei

Comptoir Th. Eckel A. G.

empfehl ich zur Besorgung v. Handels- & Auskünften sowie für den Einzug von Forderungen jeder Art auf die Schweiz und das Ausland.

Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich. 700

Ebenso Filialen im Ausland.

Handelsauskünfte

BICHET & CIE.

Basel Falknerstrasse 4
Bern Bubenbergplatz 8
Genève Croix d'Or 3
Lausanne 32, Petit-Chêne
Zürich Börsenstrasse 18

Renseignements

Die Frau . . .

Die Frau liest Anzeigen wie der Mann Börsennotierungen

Sichere Kapitalanlage

Aeusserst ehrenhafter Westschweizer, mit seriösem zukunftsreichem Geschäft in Basel, sucht von privater Seite **Fr. 10.000.** — aufzunehmen. Rückzahlung und Gewinnbeteiligung nach Uebereinkunft. 2088
Offerten unter Chiffre R 55162 Q an Publicitas Basle.

Einwohnergemeinde Biel

Auslosungsbulletin pro 1935

I. 3 1/2 % Anleihen von Fr. 1 100 000 vom Jahre 1897
26. Ziehung der per 31. Dezember 1935 zur Rückzahlung gelangenden 50 Obligationen von je Fr. 500.—
Nrn. 1, 152, 155, 192, 217, 301, 412, 480, 483, 495, 498, 512, 541, 615, 819, 912, 919, 929, 939, 1056, 1069, 1075, 1079, 1162, 1205, 1219, 1282, 1299, 1346, 1348, 1375, 1424, 1461, 1641, 1684, 1693, 1712, 1736, 1769, 1780, 1809, 1813, 1864, 1888, 1950, 1955, 1994, 2015, 2016, 2135.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit 31. Dezember 1935 auf.
Ausstände: Nrn. 898, 2027, 2196 per 31. Dezember 1931; Nr. 1705 per 31. Dezember 1933; Nr. 1703 per 31. Dezember 1934.

Zahlstellen: Stadtkasse Biel, Schweiz. Volksbank Bern und Comptoirs, Eidg. Bank A.-G. Zürich und Comptoirs.

II. 4 % Anleihen von Fr. 1 000 000 vom Jahre 1907

26. Ziehung der per 1. Oktober 1935 zur Rückzahlung gelangenden 28 Obligationen von je Fr. 1000.—
Nrn. 95, 112, 118, 124, 214, 251, 246, 308, 341, 361, 371, 419, 439, 446, 472, 510, 535, 578, 582, 593, 674, 703, 729, 785, 913, 941, 955, 980.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit 1. Oktober 1935 auf.

Zahlstellen: Stadtkasse Biel, Kantonalbank von Bern und Fil., Spar- & Leihkasse Bern.

III. 4 % Anleihen von Fr. 4 500 000 vom Jahre 1910

16. Ziehung der per 1. Oktober 1935 zur Rückzahlung gelangenden 67 Obligationen von je Fr. 1000.—
Nrn. 21, 67, 252, 279, 283, 461, 492, 545, 677, 824, 865, 903, 944, 973, 1017, 1355, 1413, 1429, 1491, 1526, 1596, 1625, 1851, 1876, 1879, 1890, 2049, 2089, 2331, 2335, 2345, 2351, 2593, 2607, 2699, 2757, 2942, 2975, 3047, 3061, 3065, 3158, 3197, 3389, 3481, 3506, 3517, 3563, 3617, 3646, 3662, 3669, 3716, 3817, 3895, 3913, 3954, 3978, 3989, 4012, 4126, 4190, 4264, 4265, 4349, 4376, 4448.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit 1. Oktober 1935 auf.

Ausstand: Nr. 649 per 1. Oktober 1933.

Zahlstellen: Stadtkasse Biel, Kantonalbank von Bern und Fil., Schweiz. Bankverein und Filialen, Eidg. Bank Zürich und Comptoirs, Schweiz. Kreditanstalt Zürich, Basler Handelsbank, Spar- & Leihkasse Bern.

IV. 4 % Anleihen der ehemaligen Einwohnergemeinde

Bözingen vom Jahre 1903 von Fr. 450 000

32. Ziehung der per 31. Dezember 1935 zur Rückzahlung gelangenden 10 Obligationen von je Fr. 1000.—
Nrn. 43, 66, 203, 216, 257, 291, 350, 358, 377, 448.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit 31. Dezember 1935 auf.

Ausstand: Nr. 166 per 31. Dezember 1931.

Zahlstellen: Stadtkasse Biel, Kantonalbank von Bern und Filialen.

Biel, den 24. Juli 1935.

Städtische Finanzdirektion Biel
Der Finanzdirektor: **Guldo Müller**.